

⁽⁰⁾ DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

N. 0051-CPR-2786

(1) Modello di prodotto/prodotto:

XWT100

(2) Fabbricante:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.it, e-mail: info@inim.it

(3) La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

(4) Oggetto della dichiarazione:



(4.1) Modello di prodotto/prodotto:

XWT100 ^(a)

(4.2) Serie:

FireVibes

(4.3) Variante/i:

XWT100B ^(b)

(4.4) Descrizione:

Modulo espansione via radio per sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio per edifici

(5) L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/53/UE (RED)

(6) Riferimento alle pertinenti norme armonizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche usate in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

RoHSD

EN IEC 63000:2018

RED

(6.1) SALUTE E SICUREZZA (art. 3.1a)

EN 62311:2008

EN IEC 62368-1:2020 + AC:2020 + A11:2020

(6.2) COMPATIBILITA' ELETTROMAGNETICA (art. 3.1b)

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.3.2

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 + AC:2012

EN 50130-4:2011 + A1:2014

(6.3) USO EFFICACE ED EFFICIENTE DELLO SPETTRO RADIO (art. 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1

(6.4) ALTRI REQUISITI ESSENZIALI (art. 3.3, art. 3.4)

(6.4.1) **NON APPLICABILI**

(6.5) L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è anche conforme alle seguenti norme:

EN 54-18:2005 + AC:2007

EN 54-25:2008 + AC:2012

(7) Informazioni supplementari:

(a) Modello con involucro bianco;

(b) Variante di colore con involucro nero.

Monteprandone, 03/10/2025

(7.2) Firmato a nome e per conto del fabbricante da:



Baldovino Ruggieri
(7.3) (Amministratore Delegato)

⁽⁰⁾ EU DECLARATION OF CONFORMITY

No. **0051-CPR-2786**

(1) Product model/product:

XWT100

(2) Manufacturer:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.it, e-mail: info@inim.it

(3) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

(4) Object of the declaration:



(4.1) Product model/product:

XWT100 ^(a)

(4.2) Series:

FireVibes

(4.3) Variant(s):

XWT100B ^(b)

(4.4) Description:

Wireless expander module for fire detection and fire alarm systems installed buildings

(5) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/53/EU (RED)

(6) References to the relevant harmonised standards or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

RoHSD

EN IEC 63000:2018

RED

(6.1) HEALTH & SAFETY (art. 3.1a)

EN 62311:2008

EN IEC 62368-1:2020 + AC:2020 + A11:2020

(6.2) ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (art. 3.1b)

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.3.2

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 + AC:2012

EN 50130-4:2011 + A1:2014

(6.3) EFFECTIVE AND EFFICIENT USE OF RADIO SPECTRUM (art. 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1

(6.4) OTHER ESSENTIAL REQUIREMENTS (art. 3.3, 3.4)

(6.4.1) **NOT APPLICABLE**

(6.5) The object of the declaration described above is also in conformity with the following standards:

EN 54-18:2005 + AC:2007

EN 54-25:2008 + AC:2012

(7) Additional information:

(a) Model with white enclosure;

(b) Colour variant with black enclosure.

Monteprandone, 03/10/2025

(7.2) Signed for and on behalf of the manufacturer by:



Baldovino Ruggieri
(7.3) (Managing Director)

BG	(0)	ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ, №
	(1) (4.1)	Модел на продукт/продукт:
	(2)	Производител:
	(3)	Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:
	(4) (4.2) (4.3) (4.4)	Предмет на декларацията: Серия: Вариант(и): Описание: Безжичен разширителен модул за пожароизвестителни и пожароизвестителни системи, инсталирани в сгради
	(5)	Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:
	(6) (6.1) (6.2) (6.3) (6.4) (6.4.1) (6.5)	Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие: ЗДРАВЕ И БЕЗОПАСНОСТ (чл. 3.1а) ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ (чл. 3.1б) ЕФЕКТИВНО И ЕФИКАСНО ИЗПОЛЗВАНЕ НА РАДИОСПЕКТЪРА (чл. 3.2) ДРУГИ СЪЩЕСТВЕНИ ИЗИСКВАНИЯ (чл. 3.3, 3.4) НЕПРИЛОЖИМИ Предметът на декларацията, описан по-горе, също е в съответствие със следните стандарти:
	(7) (7.2) (7.3)	Допълнителна информация: (а) Модел с бял корпус; (б) Цветов вариант с черен корпус. Подписано за и от името на производителя от: Главен изпълнителен директор
CS	(0)	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ, č.
	(1) (4.1)	Model výrobku/výrobek:
	(2)	Výrobce:
	(3)	Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.
	(4) (4.2) (4.3) (4.4)	Předmět prohlášení: Série: Varianta/y: Popis: Bezdrátový expandér pro systémy požární detekce a požárního poplachu instalované v budovách
	(5)	Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:
	(6) (6.1) (6.2) (6.3) (6.4) (6.4.1) (6.5)	Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje: ZDRAVÍ A BEZPEČNOST (článek 3.1a) ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA (článek 3.1b) EFEKTIVNÍ A EFEKTIVNÍ VYUŽÍVÁNÍ RÁDIOVÉHO SPEKTRA (čl. 3.2) DALŠÍ ZÁKLADNÍ POŽADAVKY (čl. 3.3, 3.4) NEUPLATNITELNÉ Předmět výše popsaného prohlášení je také v souladu s následujícími normami:
	(7) (7.2) (7.3)	Další informace: (a) Model s bílým krytem; (b) Barevná varianta s černým krytem. Podepsáno za výrobce a jeho jménem: Generálního ředitele
DA	(0)	EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING, Nr.
	(1) (4.1)	Produktmodel/product:
	(2)	Fabrikant:
	(3)	Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.
	(4) (4.2) (4.3) (4.4)	Erklæringens genstand: Serie: Variant(er): Beskrivelse: Trådløst udvidelsesmodul til branddetekterings- og brandalarmsystemer installeret i bygninger
	(5)	Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:
	(6)	Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:

	(6.1)	SUNDHED OG SIKKERHED (art. 3.1a)
	(6.2)	ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET (art. 3.1b)
	(6.3)	EFFEKTIV OG EFFEKTIV BRUG AF RADIOSPEKTRUM (art. 3.2)
	(6.4)	ANDRE VÆSENTLIGE KRAV (art. 3.3, 3.4)
	(6.4.1)	IKKE ANVENDELIG
	(6.5)	Formålet med den ovenfor beskrevne erklæring er også i overensstemmelse med følgende standarder:
	(7)	Supplerende oplysninger: (a) Model med hvidt hus; (b) Farvevariant med sort hus.
	(7.2)	Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:
	(7.3)	Administrerende direktør
DE	(0)	EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG, Nr.
	(1)	Produktmodell/Produkt:
	(4.1)	
	(2)	Hersteller:
	(3)	Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
	(4)	Gegenstand der Erklärung:
	(4.2)	Serie:
	(4.3)	Variante(n):
	(4.4)	Beschreibung: Drahtloses Erweiterungsmodul für Brandmelde- und Brandmeldeanlagen in Gebäuden
	(5)	Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
	(6)	Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird:
	(6.1)	GESUNDHEIT UND SICHERHEIT (Art. 3.1a)
	(6.2)	ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT (Art. 3.1b)
	(6.3)	EFFEKTIVE UND EFFIZIENTE NUTZUNG DES FUNKSPEKTRUMS (Art. 3.2)
	(6.4)	WEITERE WESENTLICHE ANFORDERUNGEN (Art. 3.3, 3.4)
	(6.4.1)	NICHT ANWENDBAR
	(6.5)	Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung ist zudem konform mit folgenden Normen:
	(7)	Zusatzangaben: (a) Modell mit weißem Gehäuse; (b) Farbvariante mit schwarzem Gehäuse.
	(7.2)	Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:
	(7.3)	Geschäftsführer
EL	(0)	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ, αριθ.
	(1)	Μοντέλο προϊόντος / Προϊόν:
	(4.1)	
	(2)	Κατασκευαστής:
	(3)	Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
	(4)	Στόχος της δήλωσης:
	(4.2)	Σειρά:
	(4.3)	Παραλαγή/λλαγές:
	(4.4)	Περιγραφή: Ασύρματη μονάδα επέκτασης για συστήματα πυρανίχνευσης και συναγερμού πυρκαγιάς εγκατεστημένα σε κτίρια
	(5)	Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:
	(6)	Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:
	(6.1)	ΥΓΕΙΑ & ΑΣΦΑΛΕΙΑ (άρθρο 3.1α)
	(6.2)	ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ (άρθρο 3.1β)
	(6.3)	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΡΑΔΙΟΦΑΣΜΑΤΟΣ (άρθρο 3.2)
	(6.4)	ΑΛΛΕΣ ΒΑΣΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ (άρθρο 3.3, 3.4)
	(6.4.1)	ΜΗ ΕΦΑΡΜΟΣΙΜΟ
	(6.5)	Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι επίσης σύμφωνο με τα ακόλουθα πρότυπα:
	(7)	Συμπληρωματικές πληροφορίες: (α) Μοντέλο με λευκό περίβλημα· (β) Χρωματική παραλλαγή με μαύρο περίβλημα.
	(7.2)	Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:
	(7.3)	Διευθύνων Σύμβουλος

ES	(0)	DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD, n°
	(1) (4.1)	Modelo de producto/product:
	(2)	Fabricante:
	(3)	La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
	(4) (4.2) (4.3) (4.4)	Objeto de la declaración: Serie: Variante(s): Descripción: Módulo expansor inalámbrico para sistemas de detección y alarma de incendios instalados en edificios
	(5)	El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:
	(6) (6.1) (6.2) (6.3) (6.4) (6.4.1) (6.5)	Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad: SALUD Y SEGURIDAD (art. 3.1a) COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA (art. 3.1b) USO EFICAZ Y EFICIENTE DEL ESPECTRO RADIOELÉCTRICO (art. 3.2) OTROS REQUISITOS ESENCIALES (art. 3.3, 3.4) NO APLICA El objeto de la declaración descrita anteriormente se ajusta también a las siguientes normas:
	(7) (7.2) (7.3)	Información adicional: (a) Modelo con carcasa blanca; (b) Variante de color con carcasa negra. Firmado por y en nombre del fabricante por: Director ejecutivo
ET	(0)	ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON, nr
	(1) (4.1)	Toote mudel/toode:
	(2)	Tootja:
	(3)	Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.
	(4) (4.2) (4.3) (4.4)	Deklareeritav toode: Seeria: Variant/did: Kirjeldus: Juhtmevaba laiendusmoodul hoonetesse paigaldatud tulekahju avastamise ja tulekahjusignalisatsioonisüsteemide jaoks
	(5)	Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:
	(6) (6.1) (6.2) (6.3) (6.4) (6.4.1) (6.5)	Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse: TERVIS JA OHUTUS (art. 3.1a) ELEKTROMAGNETILINE ÜHILDUS (art. 3.1b) RAADIOSPEKTRI EFEKTIIVNE JA TÕHUSUS KASUTAMINE (artikkel 3.2) MUUD OLULISED NÕUDED (art 3.3, 3.4) EI KOHALDATA Ülalkirjeldatud deklaratsiooni objekt vastab ka järgmistele standarditele:
	(7) (7.2) (7.3)	Lisateave: (a) Valge korpusega mudel; (b) Musta korpusega värvivariant. Tootja poolt ja nimel allkirjastanud: Tegevjuht
FI	(0)	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS, N:o
	(1) (4.1)	Tuotemalli/tuote:
	(2)	Valmistajalla:
	(3)	Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.
	(4) (4.2) (4.3) (4.4)	Vakuutuksen kohde: Sarja: Variantti/Vaihtoehto: Kuvaus: Langaton laajennusmoduuli rakennuksiin asennettaviin palonilmais- ja palohälytysjärjestelmiin
	(5) (6)	Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen: Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin

	(6.1)	tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:
	(6.2)	TERVEYS JA TURVALLISUUS (art. 3.1a)
	(6.3)	SÄHKÖMAGNEETTINEN YHTEENSOPIVUUS (art. 3.1b)
	(6.4)	TEHOKAS JA TEHOKAS RADIOSPEKTRIN KÄYTTÖ (art. 3.2)
	(6.4.1)	MUUT OLENNAISET VAATIMUKSET (Artikla 3.3, 3.4)
	(6.5)	EI SOVELLETTAA
	(6.5)	Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on myös seuraavien standardien mukainen:
	(7)	Lisätietoja:
	(7.2)	(a) Malli, jossa on valkoinen kotelo;
	(7.3)	(b) Väriversio, jossa on musta kotelo.
	(7.2)	Valmistajan puolesta allekirjoittanut:
	(7.3)	Toimitusjohtaja
FR	(0)	DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ, n°
	(1)	Modèle de produit/produit:
	(4.1)	
	(2)	Fabricant:
	(3)	La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
	(4)	Objet de la déclaration:
	(4.2)	Série:
	(4.3)	Variante(s):
	(4.4)	Description:
	(4.4)	Module d'extension sans fil pour systèmes de détection et d'alarme incendie installés dans les bâtiments
	(5)	L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:
	(6)	Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:
	(6.1)	SANTÉ ET SÉCURITÉ (art. 3.1a)
	(6.2)	COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE (art. 3.1b)
	(6.3)	UTILISATION EFFICACE ET PERFORMANT DU SPECTRE RADIO (art. 3.2)
	(6.4)	AUTRES EXIGENCES ESSENTIELLES (art. 3.3, 3.4)
	(6.4.1)	NON APPLICABLE
	(6.5)	L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est également conforme aux normes suivantes:
	(7)	Informations complémentaires:
	(7.2)	(a) Modèle avec boîtier blanc ;
	(7.3)	(b) Variante de couleur avec boîtier noir.
	(7.2)	Signé pour le fabricant et en son nom par:
	(7.3)	Administrateur délégué
GA	(0)	DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AN AE, Uimh
	(1)	Samhail táirge / táirge:
	(4.1)	
	(2)	Monaróir:
	(3)	Is faoi fhreagracht an mhonaróra amháin a eisítear an dearbhú comhréireachta seo.
	(4)	Cuspóir an dearbhaithe:
	(4.2)	Sraith:
	(4.3)	Athróg/Leaganacha:
	(4.4)	Cur síos:
	(4.4)	Modúl leathnaithe gan sreang le haghaidh córais bhrath dóiteáin agus aláraim dóiteáin atá suiteáilte i bhfoirgnimh
	(5)	Tá cuspóir an dearbhaithe a thuairiscítear thuas i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha an Aontais um chomhchuíbhiú:
	(6)	Tagairtí do na caighdeáin chomhchuíbhithe ábhartha nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile a ndearbhaítear comhréireacht ina leith:
	(6.1)	SLÁINTE AGUS SÁBHÁILTEACHT (Airt. 3.1a)
	(6.2)	Comhoiriúnacht leictreamaignéadach (art. 3.1b)
	(6.3)	ÚSÁID ÉIFEACHTÚIL AGUS ÉIFEACHTÚIL AN speictrim RAIDÍÓ (Airt. 3.2)
	(6.4)	CEANGLAIS RIACHTANACHA EILE (Airt. 3.3, 3.4)
	(6.4.1)	NÍ FHEIDHMEACH
	(6.5)	Comhlíonann cuspóir an dearbhaithe thuas na caighdeáin seo a leanas freisin:
	(7)	Eolas breise:
	(7.2)	(a) Múnla le cásáil bán;
	(7.3)	(b) Leagan datha le cásáil dhubh.
	(7.2)	Arna shíniú le haghaidh an mhonaróra agus thar a cheann ag:
	(7.3)	Stiúrthóir bainistíochta

HR	(0)	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI, br.
	(1) (4.1)	Uzorak proizvoda/proizvod:
	(2)	Proizvođač:
	(3)	Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.
	(4) (4.2) (4.3) (4.4)	Predmet izjave: Niz: Varijanta/e: Opis: Bežični modul za proširenje za sustave za otkrivanje i dojavu požara instalirane u objekte
	(5)	Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:
	(6)	Pozivanja na relevantne primijenjene usklađene norme ili pozivanja na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:
	(6.1)	ZDRAVLJE I SIGURNOST (čl. 3.1a)
	(6.2)	ELEKTROMAGNETSKA KOMPATIBILNOST (čl. 3.1b)
	(6.3)	UČINKOVITA I UČINKOVITA KORIŠTENJE RADIOSPEKTRA (čl. 3.2.)
	(6.4)	OSTALI OSNOVNI ZAHTJEVI (čl. 3.3, 3.4)
	(6.4.1)	NIJE PRIMJENJIVO
	(6.5)	Gore navedeni proizvod također je sukladan zahtjevima sljedećih normi:
	(7) (7.2) (7.3)	Dodatne informacije: (a) Model s bijelim kućištem; (b) Varijanta boje s crnim kućištem. Za proizvođača i u njegovo ime potpisao: Generalni direktor
HU	(0)	sz., EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
	(1) (4.1)	Termékmodell/termék:
	(2)	Gyártó:
	(3)	Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.
	(4) (4.2) (4.3) (4.4)	A nyilatkozat tárgya: Sorozat: Változat(ok): Leírás: Vezeték nélküli bővítő modul épületekbe telepített tűzjelző és tűzjelző rendszerekhez
	(5)	A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:
	(6)	Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek.
	(6.1)	EGÉSZSÉG ÉS BIZTONSÁG (3.1a. cikk)
	(6.2)	ELEKTROMÁGNESES KOMPATIBILITÁS (3.1b. cikk)
	(6.3)	A RÁDIÓSPEKTRUM HATÉKONY ÉS HATÉKONY HASZNÁLATA (3.2. cikk)
	(6.4)	EGYÉB ALAPVETŐ KÖVETELMÉNYEK (3.3., 3.4. cikk)
	(6.4.1)	NEM ALKALMAZHATÓ
	(6.5)	A fentiekben ismertetett nyilatkozat tárgya szintén megfelel a következő szabványoknak:
	(7) (7.2) (7.3)	További információk: (a) Fehér burkolatú modell; (b) Fekete burkolatú színváltozat. A gyártó nevében és részéről aláíró személy: Vezérigazgató
LT	(0)	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA, Nr.
	(1) (4.1)	Gaminio modelis / gaminys:
	(2)	Gamintojas:
	(3)	Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.
	(4) (4.2) (4.3) (4.4)	Deklaracijos objektas: Serija: Variantas/i: Aprašymas: Belaidis plėtiklio modulis pastatų gaisro aptikimo ir gaisro signalizacijos sistemoms
	(5)	Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:
	(6)	Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:
	(6.1)	SVEIKATA IR SAUGA (3.1a str.)
	(6.2)	ELEKTROMAGNETINIS SUDERINAMUMAS (3.1b str.)
	(6.3)	VEIKSMINGAS IR EFEKTYVUS RADIO SPEKTRO NAUDOJIMAS (3.2 str.)

	(6.4)	KITI ESMINIAI REIKALAVIMAI (3.3, 3.4 str.)
	(6.4.1)	NETAIKOMA
	(6.5)	Aukščiau pateiktos deklaracijos objektas taip pat atitinka šiuos standartus:
	(7)	Papildoma informacija: (a) Modelis su baltu korpusu; (b) Spalvotas variantas su juodu korpusu.
	(7.2)	Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):
	(7.3)	Generalinis direktorius
LV	(0)	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, Nr.
	(1)	Produkta modelis / produkts:
	(4.1)	
	(2)	Ražotājs:
	(3)	Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.
	(4)	Deklarācijas priekšmets:
	(4.2)	Sērija:
	(4.3)	Variants/i:
	(4.4)	Apraksts: Bezvadu paplašinātāja modulis ugunsgrēka atklāšanas un ugunsgrēka trauksmes sistēmām, kas uzstādītas ēkās
	(5)	Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:
	(6)	Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība:
	(6.1)	VESELĪBA UN DROŠĪBA (3.1.a pants)
	(6.2)	ELEKTROMAGNĒTISKĀ SADERĪBA (3.1.b pants)
	(6.3)	RADIOSPEKTRA EFEKTĪVA UN EFEKTĪVA IZMANTOŠANA (3.2. pants)
	(6.4)	CITAS BŪTNISKĀS PRASĪBAS (3.3., 3.4. pants)
	(6.4.1)	NAV PIEMĒROJAMS
	(6.5)	Iepriekš minētās deklarācijas priekšmets atbilst arī šādiem standartiem:
	(7)	Papildu informācija: (a) Modelis ar baltu korpusu; (b) Krāsas variants ar melnu korpusu.
	(7.2)	Parakstīts ražotāja vārdā:
	(7.3)	Izpilddirektors
MT	(0)	DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE, Nru
	(1)	Il-prodott:
	(4.1)	
	(2)	Manifattur:
	(3)	Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.
	(4)	L-għan tad-dikjarazzjoni:
	(4.2)	Serje:
	(4.3)	Varjant(i):
	(4.4)	Deskrizzjoni: Modulu ta' espansjoni mingħajr fili għal sistemi ta' skoperta tan-nar u allarm tan-nar installati f'bini
	(5)	L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:
	(6)	Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità:
	(6.1)	SAFHA U SIGURTÀ (art. 3.1a)
	(6.2)	KOMPATIBILTÀ ELETTROMANJETIKA (art. 3.1b)
	(6.3)	UŻU EFFETTIV U EFFIĊJENTI TA' L-ISPETTRU TAR-RADJU (art. 3.2)
	(6.4)	REKWIŻITI ESSENZJALI OĦRA (art. 3.3, 3.4)
	(6.4.1)	MHUX APPLIKABBLI
	(6.5)	L-oġġett tad-dikjarazzjoni ta' hawn fuq jikkonforma wkoll mal-istandards li ġejjin:
	(7)	Informazzjoni addizzjonali: (a) Mudell b'kisja bajda; (b) Varjant tal-kulur b'kisja sewda.
	(7.2)	Iffirmat għal u f'isem il-manifattur minn:
	(7.3)	Kap Eżekuttiv
NL	(0)	EU-CONFORMITEITSVERKLARING, Nr
	(1)	Product:
	(4.1)	
	(2)	Fabrikant:
	(3)	Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

	(4)	Voorwerp van de verklaring:
	(4.2)	Serie:
	(4.3)	Variant(en):
	(4.4)	Beschrijving: Draadloze uitbreidingsmodule voor branddetectie- en brandalarmsystemen in gebouwen
	(5)	Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:
	(6)	Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de overige technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:
	(6.1)	GEZONDHEID EN VEILIGHEID (art. 3.1a)
	(6.2)	ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT (art. 3.1b)
	(6.3)	EFFECTIEF EN EFFICIËNT GEBRUIK VAN HET RADIOSPECTRUM (art. 3.2)
	(6.4)	ANDERE ESSENTIËLE EISEN (art. 3.3, 3.4)
	(6.4.1)	NIET VAN TOEPASSING
	(6.5)	Het onderwerp van de bovenstaande verklaring voldoet bovendien aan de volgende normen:
	(7)	Aanvullende informatie:
		(a) Model met witte behuizing;
		(b) Kleurvariant met zwarte behuizing.
	(7.2)	Ondertekend voor en namens de fabrikant door:
	(7.3)	Algemeen directeur
PL	(0)	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE, nr
	(1)	Model produktu/produkt:
	(4.1)	
	(2)	Producent:
	(3)	Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.
	(4)	Przedmiot deklaracji:
	(4.2)	Szereg:
	(4.3)	Wariant(y):
	(4.4)	Opis: Moduł bezprzewodowego ekspandera do systemów wykrywania i sygnalizacji pożaru zainstalowanych w budynkach
	(5)	Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:
	(6)	Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:
	(6.1)	ZDROWIE I BEZPIECZEŃSTWO (art. 3.1a)
	(6.2)	KOMPATYBILNOŚĆ ELEKTROMAGNETYCZNA (art. 3.1b)
	(6.3)	SKUTECZNE I EFEKTYWNE WYKORZYSTANIE WIDMA RADIOWEGO (art. 3.2)
	(6.4)	INNE WYMAGANIA ZASADNICZE (art. 3.3, 3.4)
	(6.4.1)	NIE DOTYCZY
	(6.5)	Urządzenie opisane powyżej jest również zgodne z następującymi normami:
	(7)	Informacje dodatkowe:
		(a) Model z białą obudową;
		(b) Wariant kolorystyczny z czarną obudową.
	(7.2)	W imieniu producenta podpisał(-a):
	(7.3)	Dyrektor generalny
PT	(0)	DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE, N.º
	(1)	Modelo do produto/produto:
	(4.1)	
	(2)	Fabricante:
	(3)	A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
	(4)	Objeto da declaração:
	(4.2)	Série:
	(4.3)	Variante(s):
	(4.4)	Descrição: Módulo expansor sem fios para sistemas de deteção e alarme de incêndio instalados em edifícios
	(5)	O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:
	(6)	Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:
	(6.1)	SAÚDE E SEGURANÇA (art. 3.1a)
	(6.2)	COMPATIBILIDADE ELECTROMAGNÉTICA (art. 3.1b)
	(6.3)	UTILIZAÇÃO EFICAZ E EFICIENTE DO ESPECTRO DE RADIOAMÍDEO (art. 3.2)
	(6.4)	OUTROS REQUISITOS ESSENCIAIS (art. 3.3, 3.4)

	(6.4.1)	NÃO APLICÁVEL
	(6.5)	O objeto da declaração acima também está em conformidade com as seguintes normas:
	(7)	Informações complementares: (a) Modelo com caixa branca; (b) Variante de cor com caixa negra.
	(7.2)	Assinado por e em nome do fabricante por:
	(7.3)	Diretor-Geral
RO	(0)	DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE, NR.
	(1)	Modelul de produs/produsul:
	(4.1)	
	(2)	Producător:
	(3)	Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.
	(4)	Obiectul declarației:
	(4.2)	Serie:
	(4.3)	Variantă/e:
	(4.4)	Descriere: Modul de expansiune wireless pentru sisteme de detectare a incendiilor și alarmă de incendiu instalate în clădiri
	(5)	Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:
	(6)	Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la celelalte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:
	(6.1)	SĂNĂTATE ȘI SECURITATE (art. 3.1a)
	(6.2)	COMPATIBILITATE ELECTROMAGNETICA (art. 3.1b)
	(6.3)	UTILIZAREA EFICIENTĂ ȘI EFICIENTĂ A SPECTRULUI RADIO (art. 3.2)
	(6.4)	ALTE CERINȚE ESENȚIALE (art. 3.3, 3.4)
	(6.4.1)	NU SE APLICĂ
	(6.5)	Obiectul declarației de mai sus este în conformitate cu următoarele standarde:
	(7)	Informații suplimentare: (a) Model cu carcasă albă; (b) Variantă de culoare cu carcasă neagră.
	(7.2)	Semnata pentru și în numele fabricantului de către:
	(7.3)	Directorul general
SK	(0)	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE, č.
	(1)	Typ výrobku/výrobok:
	(4.1)	
	(2)	Výrobca:
	(3)	Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
	(4)	Predmet vyhlásenia:
	(4.2)	Séria:
	(4.3)	Variant(y):
	(4.4)	Popis: Bezdrôtový expandér pre systémy požiarnej detekcie a požiarneho poplachu inštalované v budovách
	(5)	Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:
	(6)	Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:
	(6.1)	ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ (článok 3.1a)
	(6.2)	ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA (článok 3.1b)
	(6.3)	EFEKTÍVNE A EFEKTÍVNE VYUŽÍVANIE RÁDIOVÉHO SPEKTRA (článok 3.2)
	(6.4)	ĎALŠIE ZÁKLADNÉ POŽIADAVKY (článok 3.3, 3.4)
	(6.4.1)	NEUPLATŇUJE SA
	(6.5)	Predmet vyššie uvedeného vyhlásenia tiež spĺňa nasledujúce normy:
	(7)	Doplňujúce informácie: (a) Model s bielym krytom; (b) Farebný variant s čiernym krytom.
	(7.2)	Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:
	(7.3)	Generálnym riaditeľom
SL	(0)	IZJAVA EU O SKLADNOSTI, št.
	(1)	Model proizvoda/proizvod:
	(4.1)	
	(2)	Proizvajalec:
	(3)	Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.
	(4)	Predmet izjave:
	(4.2)	Serijska:

	(4.3)	Različica/e:
	(4.4)	Opis: Brezžični ekspanderski modul za sisteme za odkrivanje požara in požarni alarm, nameščene v stavbah
	(5)	Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji.
	(6)	Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s katerimi je skladnost deklarirana:
	(6.1)	ZDRAVJE IN VARNOST (čl. 3.1a)
	(6.2)	ELEKTROMAGNETNA ZDRUŽLJIVOST (čl. 3.1b)
	(6.3)	UČINKOVITA IN UČINKOVITA UPORABA RADIJSKEGA SPEKTRA (čl. 3.2)
	(6.4)	DRUGE BISTVENE ZAHTEVE (čl. 3.3, 3.4)
	(6.4.1)	NE UPORABLJA
	(6.5)	Predmet zgornje izjave je v skladu tudi z naslednjimi standardi:
SV	(7)	Dodatne informacije: (a) Model z belim ohišjem; (b) Barvna različica s črnim ohišjem.
	(7.2)	Podpisal za in v imenu proizvajalca:
	(7.3)	Generalni direktor
	(0)	EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE, nr
	(1)	Produktmodell/produkt
	(4.1)	
	(2)	Tillverkare
	(3)	Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
	(4)	Föremål för försäkran:
	(4.2)	Serie:
	(4.3)	Variant(er):
	(4.4)	Beskrivning: Trådlös expansionsmodul för branddetektering och brandlarmsystem installerade i byggnader
	(5)	Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:
	(6)	Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:
	(6.1)	HÄLSA OCH SÄKERHET (art. 3.1a)
	(6.2)	ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET (art. 3.1b)
	(6.3)	EFFEKTIV OCH EFFEKTIV ANVÄNDNING AV RADIOSPEKTRUM (art. 3.2)
	(6.4)	ANDRA VÄSENTLIGA KRAV (art. 3.3, 3.4)
	(6.4.1)	EJ TILLÄMPLIG
	(6.5)	Föremålet med ovanstående deklaration uppfyller även följande standarder:
	(7)	Ytterligare information: (a) Modell med vitt hölje; (b) Färgvariant med svart hölje.
	(7.2)	Undertecknad på tillverkarens vägnar av:
	(7.3)	Verkställande direktör